

34666

M.-C.^o
3894-12

P.I.m. 11863

21.162

José Martín el tamborilero

Música

del

maestro



Letra

de

Fiacro Yrayzoz.

Precio fijo
P.S.

- Nº 1 Introducción y coplas de
- ” ” la borrachera
- ” 2 Dúo de las Margaritas
- ” 3 Couplets de Joshe Martín
- ” 4 Pieza de Conjunto
- ” 4th Intermedio de Orquesta
- ” 5 Quinteto Cómico
- ” 6 Bailete y Final

Partitura completa



G. Giménez

FUENTES Y ASENJO-EDITORES

Calle del Arenal, 22, y S. Martín, 1. Madrid.

Hondre

A mi querido amigo
D. Enrique Arregui

Gerónimo Giménez

Hondes

JOSHÉ MARTIN, EL TAMBORILERO

ZARZUELA EN UN ACTO

Letra de D. FIACRO YRÁYZOZ

MÚSICA DEL Mtro.

Propiedad.

Pr. 5 Pts. Fijo.

GERÓNIMO GIMENEZ.

(Sirve tambien para piano solo.)

Nº 1. INTRODUCCION Y COPLAS DE LA BORRACHERA.

Allegro giusto.

PIANO

*ff Tutti (sin Bombo)*

The musical score consists of five systems of piano music. The first system begins with a dynamic marking of *ff Tutti (sin Bombo)*. The music is in 2/4 time, with a key signature of two sharps (G major). The second system begins with a key signature of one sharp (A major). The third system begins with a key signature of one sharp (A major). The fourth system begins with a key signature of one sharp (A major). The fifth system begins with a key signature of one sharp (A major).

CORO.
Tiples.
Jo shé Mar . tin, Jo shé Mar . tin, no tar de mas y ba.je.al fin. Jo shé Mar . tin, Jo shé Mar .
Tenores.
Jo shé Mar . tin, Jo shé Mar . tin, no tar de mas y ba.je.al fin. Jo shé Mar . tin, Jo shé Mar .
Bajos.
Jo shé Mar . tin, Jo shé Mar . tin, no tar de mas y ba.je.al fin. Jo shé Mar . tin, Jo shé Mar .

Bombo.
tin, no tar de más y ba.je.al fin. Jo shé Mar . tin Jo shé Mar . tin óhe.mos de ar.mar el gran mo .
tin, no tar de más y ba.je.al fin. Jo shé Mar . tin Jo shé Mar . tin óhe.mos de ar.mar el gran mo .
tin, no tar de más y ba.je.al fin. Jo shé Mar . tin Jo shé Mar . tin óhe.mos de ar.mar el gran mo .

tin. Jo.shé Mar.tin, Jo.shé Mar.tin, ó he mos dear. mar el gran mo.tin. No tar.de más y ba.jeal
 tin. Jo.shé Mar.tin, Jo.shé Mar.tin, ó he mos dear. mar el gran mo.tin. No tar.de más y ba.jeal
 tin. Jo.shé Mar.tin, Jo.shé Mar.tin, ó he mos dear. mar el gran mo.tin. No tar.de más y ba.jeal

 fin no tar.de más y ba.jeal fin ó he mos dear. mar el gran mo.tin ó he mos dear. mar el gran mo.
 fin no tar.de más y ba.jeal fin ó he mos dear. mar el gran mo.tin ó he mos dear. mar el gran mo.
 fin no tar.de más y ba.jeal fin ó he mos dear. mar el gran mo.tin ó he mos dear. mar el gran mo.

 tin no tar.de más y ba.jeal fin ó he mos dear. mar el gran mo.tin ó he mos dear. mar
 tin no tar.de más y ba.jeal fin ó he mos dear. mar el gran mo.tin. ó he mos dear.
 tin no tar.de más y ba.jeal fin ó he mos dear. mar el gran mo.tin. ó he mos dear.

 Bombo.

F y A. 103.

el gran mo - tin. Jo . shé Mar . tin, Jo . shé Mar .

mar el gran mo - tin. Jo . shé Mar . tin, Jo . shé Mar .

mar el gran mo - tin. Jo . shé Mar . tin, Jo . shé Mar .

tin, no sea us té tan bo . rra . chin. Jo . shé Mar . tin Jo . shé Mar . tin no sea us té tan bo . rra .

tin, no sea us té tan bo . rra . chin. Jo . shé Mar . tin Jo . shé Mar . tin no sea us té tan bo . rra .

tin, no sea us té tan bo . rra . chin. Jo . shé Mar . tin Jo . shé Mar . tin no sea us té tan bo . rra .

chin. Jo . shé Mar . tin Jo . shé Mar . tin Jo . shé Mar . tin Jo . shé Mar .

chin. Jo . shé Mar . tin Jo . shé Mar . tin Jo . shé Mar . tin Jo . shé Mar .

chin. Jo . shé Mar . tin Jo . shé Mar . tin Jo . shé Mar . tin Jo . shé Mar .

The musical score consists of eight staves of music. The top two staves are soprano voices, the third is a basso continuo part with bassoon and harpsichord parts, and the bottom two staves are tenor voices. The music is in common time, with a key signature of three sharps. The vocal parts sing in homophony, while the continuo provides harmonic support. The lyrics are in Spanish, referring to 'Joshé Martín' and 'el gran monte'.

tin.

tin.

tin.

sotto voce.

¡Se rá que está dur mien do la bo rra che ra yes ta mos dan do

¡Se rá que está dur mien do la bo rra che ra yes ta mos dan do

¡Se rá que está dur mien do la bo rra che ra yes ta mos dan do

Ob. Cl. >
Fag.

C. B.

vo ces yél no seen te ra? Pues cò mo to da vi a si ga dor

vo ces yél no seen te ra? Pues cò mo to da vi a si ga dor

vo ces yél no seen te ra? Pues cò mo to da vi a si ga dor

C. B.

mi . do ipo . bretam.bo. ri . le . ro ipo . bre tam.bo. ri . le . ro ipo . bretam.bo. ri .
 mi . do ipo . bretam.bo. ri . le . ro ipo . bre tam.bo. ri . le . ro ipo . bretam.bo. ri .
 mi . do ipo . bretam.bo. ri . le . ro ipo . bre tam.bo. ri . le . ro ipo . bretam.bo. ri .
 mi . do ipo . bretam.bo. ri . le . ro ipo . bre tam.bo. ri . le . ro ipo . bretam.bo. ri .

siempre pp

le . ro seha di . ver . ti . do! No quie.re con tes .
 le . ro seha di . ver . ti . do! No quie.re con tes .
 le . ro seha di . ver . ti . do! No quie.re con tes .

FL.Fltin.

C.B. Tr.I.

tar. ¡Je . sús, que pe . sa . dez!

tar. ¡Je . sús, que pe . sa . dez!

tar. ¡Je . sús, que pe . sa . dez!

Vol . va.mosáem.pe . zar. Lla . mé.mosleo . tra

Vol . va.mos aempe . zar. Lla . mé.mosleo . tra

Vol . va.mos aempe . zar. Lla . mé.mosleo . tra

ff

vez. Vol . va . mosáem . pe . zar. Lla . mé . mosleo . tra vez. Jo.shé Mar . tin

ff

vez. Vol . va . mosáem . pe . zar. Lla . mé . mosleo . tra vez. Jo.shé Mar .

ff

vez. Vol . va . mosáem . pe . zar. Lla . mé . mosleo . tra vez. Jo.shé Mar .

Tutti (sin Bombo)

cresc: molto

Jo.shé Mar . tin. Jo.shé Mar . tin. Jo.shé Mar .

ff

tin. Jo.shé Mar . tin. Jo.shé Mar .

ff

tin. Jo.shé Mar . tin. Jo.shé Mar .

ff

Jo.shé Mar . tin. Jo.shé Mar .

tin, no sea us té tan bo.rra.chin. Jo.shéMar.tin, Jo.shéMar.tin, no sea us té tan bo.rra.
 tin, no sea us té tan bo.rra.chin, Jo.shéMar.tin, Jo.shéMar.tin, no sea us té tan bo.rra.
 tin, no sea us té tan bo.rra.chin, Jo.shéMar.tin, Jo.shéMar.tin, no sea us té tan bo.rra.

chin. Jo.shéMar.tin Jo.shéMar.tin Jo.shéMar.tin Jo.shéMar.tin
 chin. Jo.shéMar.tin Jo.shéMar.tin Jo.shéMar.tin Jo.shéMar.tin
 chin. Jo.shéMar.tin Jo.shéMar.tin Jo.shéMar.tin Jo.shéMar.tin

Meno mosso.

tin. tin. tin.

Fl. Ob. Cl. Fag. Tr. I. *mf* *sforzando*

J. MARTIN. (Muy mal humorado)

Todo el Coro.

(José Martín baja la escalera refunfuñando y exclamando en voz alta:)

J. MARTIN. 3

Allegro moderato.

10 CORO.

Tiples.

Tenores.

Bajos.

Corn.I.

Fag.Tr. *cantabile.*
Timb.

Fl. Ob.
Cl.
Viell.

10

© Biblioteca Nacional de España

No pillaustéu.na chis - pa mo.nu.men - tal.

mal. No pillaustéu.na chis - pa mo.nu.men.

mal. No pillaustéu.na chis - pa mo.nu.men.

(Muy marcados los puntillos)

y sies fe.aen un jo - ven e.saembria.guez Que no será á sus

tal y sies fe.aen un jo - ven e.saembria.guez Que no será á sus

tal y sies fe.aen un jo - ven e.saembria.guez Que no será á sus

años á la ve - jez. Dejeustedese vi - cio,no beba

años á la ve - jez.

años á la ve - jez.

más. Que lue . go cuan . do to . ca pierde el com .
 Deje usted e . se vi . cio no be . ba más.
 Deje usted e . se vi . cio no be . ba más.

 pas. Yes co . sa que dá . ra . bia por lo ce .
 Que lue . go cuan . do to . ca pierde el com . pas.
 Que lue . go cuan . do to . ca pierde el com . pas.

 rril. Bailar á con . tra . tiem . po del tam . bo .
 Yes co . sa que dá . ra . bia por lo ce . rril.
 Yes co . sa que dá . ra . bia por lo ce . rril.

ril. ¿Que sa.causted con e so? Va.mos á
 Bailar á contra . tiem po del tam.bo ril. ¿Que sa.causted con e so? Va.mos á
 Bailar á contra . tiem po del tam.bo ril. ¿Que sa.causted con e so? Va.mos á

JOSHÉ. ver! **Tiples.**
 Pues sa co la a le gri a quedáel be ber. ¡No pue.de ser!

ver! **Tiples.** ¡No pue.de ser!

ver! **Tiples.** ¡No pue.de ser!

JOSHÉ. Lo vais á ver. **Tiples.** ¡No pue.de ser! **JOSHÉ.** Lo vais á ver. **Tiples.** ¡No pue.de
 ¡No pue.de ser! ¡No pue.de ser! ¡No pue.de ser! ¡No pue.de
 ¡No pue.de ser! ¡No pue.de ser! ¡No pue.de ser! ¡No pue.de

JOSÉ.

JOSÉ.

JOSÉ. *mf* *staccato y muy ritmado.*

Fl. Ob.

Cl. Fag.
Bajos.

sien to el al - ma lle - na de sa - tis - fac - cion

yu - nas cos - qui - lli - tas en el co - ra - zon!....

Fag. Tromb.III.

Bajos.

C.B. ***ff***

(Muy alegre)

Lue - gou - nos su - do - res que me des - en - ca - jan

Fag.Viol.I.

Ob.Cl.

u - nos que me su - ben yo - tros que me ba - jan

y - u - nos ma - re - i - tos sien - to que me dán

Fl. Ob.

Tr. I.
Triáng.

Cl.
Fag.

u . nos que se vie . nen y o . tros que se van.

Fl. Fltin. Ob. Cl. Fag. Timb.

Cuart. CORO. Tiples.

Tenores. pp Lue.gou.nos su . do . res que le des en ca jan

Bajos. pp Lue.gou.nos su . do . res que le des en ca jan

Ob. CL. mf Fag. Cuart. Tr. Corn. Fl. Fltin. Triáng.

u . nos que le su . ben y o . tros que le ba . jan

u . nos que le su . ben y o . tros que le ba . jan

u . nos que le su . ben y o . tros que le ba . jan

Va.yau.nao.cu . rren . cia tan par . ti eu lar!
 Va.yau.nao.cu . rren . cia tan par . ti eu lar!
 Va.yau.nao.cu . rren . cia tan par . ti eu lar!

U . nos que se vie . nen yo . tros que se van Va.yau.nao.en
 U . nos que sé vie . nen yo . tros que se van Va.yau.nao.en
 U . nos que se vie . nen yo . tros que se van Va.yau.nao.en

Tr.II.

rren.cia tan par . ti eu lar! U . nos que se vie . nen yo . tros que se van. Va.yau.nao.en
 rren.cia tan par . ti eu lar! U . nos que se vie . nen yo . tros que se van. Va.yau.nao.en
 rren.cia tan par . ti eu lar! U . nos que se vie . nen yo . tros que se van. Va.yau.nao.en

rren.cia tan par . ti . cu . lar u . nos que se vie . nen yo . tro.s que se van.

rren.cia tan par . ti . cu . lar u . nos que se vie . nen yo . tro.s que se van.

rren.cia tan par . ti . cu . lar u . nos que se vie . nen yo . tro.s que se van.

Ob.

Timb.

JOSHE.

Co . mo yo lo en . tien . do be . bo por ins .

p

tin . to u . nas ve . ces blan . co yo . tras ve . ces tin . to

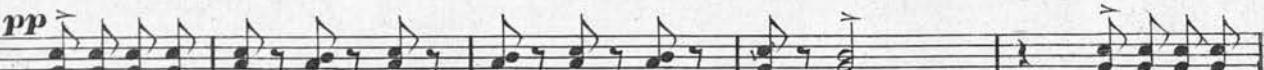
y si algu no dee llos lle gaá dar me tos pa que se me
 qui te be bo de los dos. Luego vengo á ca sa no
 sin gran tra ba jo por la calle a rri ba por la calle a
 ba jo dan do tro pe zo nes fue ra de com pá s
 u nos ha cia a lan te yo tros ha cia a trás.

E y A. 103.

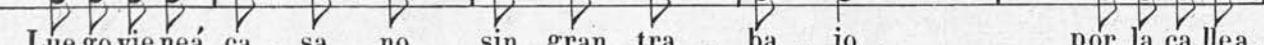
20 CORO.

7

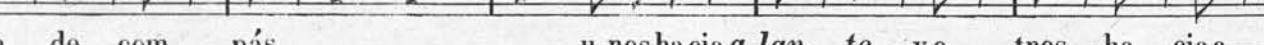
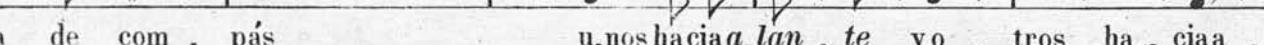
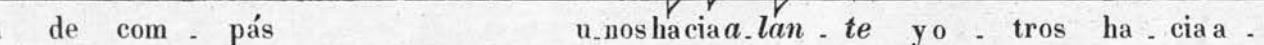
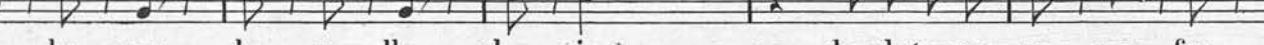
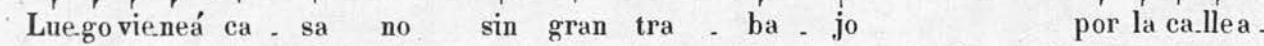
Tiples.



Tenores.



Bajos.





Luegovengoa ca.sa no singrantra.ba.jo



trás. ¡Va . yau.nao . cu . rren . cia, va . yau . nao . cu . rrencia, va . yau.nao . cu .



trás. ¡Va . yau.nao . cu . rren . cia, va . yau . nao . cu . rrencia, va . yau.nao . cu .



por la calle a arriba por la calle a ba.jo dan.do tro.pe .



rren . cia tan par . ti . eu . lar u . nos ha . cia a lan . te u .



rren . cia tan par . ti . eu . lar u . nos ha . cia a lan . te u .



The musical score consists of four staves of music in G major, 2/4 time. The lyrics are in Spanish and are repeated three times. The first two staves begin with a treble clef, while the last two begin with a bass clef. The lyrics are as follows:

zo.nes fue.ra de com.pás
 U.nos ha.cia á.lan.te yo.troshacia.a.
 nos ha.cia a.lan.te u.nos ha.cia a.lan.te y o.tros ha.cia a.
 nos ha.cia a.lan.te u.nos ha.cia a.lan.te y o.tros ha.cia a.
 nos ha.cia a.lan.te u.nos ha.cia a.lan.te y o.tros ha.cia a.

crescendo.

crescendo.

trás dan.do tro pe zo.nes fuera de com.pás

trás. Va yau.nao cu.rrencia tan par.ti eu.lar u

trás. Va yau.nao cu.rrencia tan par.ti eu.lar u

trás. Va yau.nao cu.rrencia tan par.ti eu.lar u

crescendo

poco rall.

yotroshaciaa.trás

ff

u.nos ha ciaa.*lan.te* yotroshaciaa.trás

u.nos ha ciaa.a. trás u.noshacia*lan.te* yotroshaciaa.

u.nos ha ciaa.a. trás u.noshacia*lan.te* yotroshaciaa.

u.nos ha ciaa.a. trás u.noshacia*lan.te* yotroshaciaa.

ff *Tutti.*

CL.

u.nos ha ciaa.a. trás u.noshacia*lan.te* yotroshaciaa.

poco rall.

trás u.nos ha ciaa.*lan.te* yotroshaciaa. trás.

piu mosso.

poco rall.

Bombo.

Musical score for orchestra, page 12, measures 19-25. The score includes parts for Violin 1, Violin 2, Viola, Cello, Double Bass, Flute, Clarinet, Bassoon, Trombone, and Triangle. Measure 19: Violins play eighth-note pairs, Violas play eighth-note pairs, Cellos play eighth-note pairs, Double Basses play eighth-note pairs, Trombones play eighth-note pairs, Triangle plays eighth-note pairs. Measure 20: Violins play eighth-note pairs, Violas play eighth-note pairs, Cellos play eighth-note pairs, Double Basses play eighth-note pairs, Trombones play eighth-note pairs, Triangle plays eighth-note pairs. Measure 21: Violins play eighth-note pairs, Violas play eighth-note pairs, Cellos play eighth-note pairs, Double Basses play eighth-note pairs, Trombones play eighth-note pairs, Triangle plays eighth-note pairs. Measure 22: Violins play eighth-note pairs, Violas play eighth-note pairs, Cellos play eighth-note pairs, Double Basses play eighth-note pairs, Trombones play eighth-note pairs, Triangle plays eighth-note pairs. Measure 23: Violins play eighth-note pairs, Violas play eighth-note pairs, Cellos play eighth-note pairs, Double Basses play eighth-note pairs, Trombones play eighth-note pairs, Triangle plays eighth-note pairs. Measure 24: Violins play eighth-note pairs, Violas play eighth-note pairs, Cellos play eighth-note pairs, Double Basses play eighth-note pairs, Trombones play eighth-note pairs, Triangle plays eighth-note pairs. Measure 25: Violins play eighth-note pairs, Violas play eighth-note pairs, Cellos play eighth-note pairs, Double Basses play eighth-note pairs, Trombones play eighth-note pairs, Triangle plays eighth-note pairs.

Allegretto un poco mosso.

Nº 1. Bis.

A musical score page from a piano-vocal score. The top line is for Flute (Flt) and Oboe (Ob.). The piano part is in the bass clef, dynamic *mf*. The orchestra parts include Cuartet (Cuart.), Trombone I (Tr. I.), Trombone II (Tr. II.), Triangle (Triáng.), and Bassoon (Fag.). The tempo is Allegretto un poco mosso.

Musical score for orchestra, page 10, measures 11-12. The score consists of two staves. The top staff is in treble clef, G major (two sharps), and 2/4 time. It features a melodic line with eighth-note patterns and dynamic markings *p*, *Tr.*, and *cl. I.*. The bottom staff is in bass clef, C major (no sharps or flats), and 2/4 time. It features eighth-note patterns and a dynamic marking *p*.

Allegretto.

Nº 1 Ter.

Musical score for piano and tambourine. The piano part is in 2/4 time, B-flat major, and dynamic *mf*. The tambourine part is in 2/4 time, C major, dynamic *pp*. The score includes markings for 'Guart. (sin C.B)' and 'Tamboril'.

A musical score for piano, featuring two staves. The top staff uses a treble clef and the bottom staff uses a bass clef. Both staves are in common time (indicated by a 'C'). Measure 11 begins with a dotted half note followed by a sixteenth-note pattern. Measure 12 begins with a eighth-note followed by a sixteenth-note pattern.

JOSÉ MARTÍN, EL TAMBORILERO

ZARZUELA EN UN ACTO

Letra de D. FIACRO YRÁZOZ

MÚSICA DEL Mtro.

Propiedad.

Pr. 3 Pts. Fijo.

GERÓNIMO GIMÉNEZ.

(Sirve tambien para piano solo)

Nº 2. DUO.

ROMAN.

MARICHU.

PIANO

Oh. Cl.
Fag.

mf Cuart. (sin C. B)
Triáng.

p

mf

p

¡A don de vas, Ma . richu? ¡Pues ya lo has es cu .

cha do!

Voy a re garmis flo res co mo mi ma dre me lo han man .

ROMAN.

da do.

¿Por que estás no ja da?

A ca so des con fi as?

MARICHU.

Es que voy comprendien do que no me quie res lo que de bi as.

ROMAN.

MARICHU.

¡Que no te quie ro? Se gu ra men te; por que te muestras in di fe -

ROMAN.

MARICHU.

rall.

ren te. ¡No se as ton ta que es a pren sion. ¡E sonó es cier to; ten go ra

rall.

Molto moderato.

zon! Y si quier es con ven cer te de que es po co tu que rer aho ram ismo en tu pre.

Tr. Triáng.

C. B.

ROMAN. *dolce.*

MARICHU.

sencia te lo voy á ha - cer sa - ber. ¿Que vas á ha - cer? ¿Que voy á ha -

ROMAN.

MARICHU.

cer? De mos.trar.te lo en.se - gu - da. Co - mo? A -

Moderato.

p dolce.

si! Lo vas á - ver! Pa - ra con - ven -

Timb.

cer - te sin que lo re - pi - ta voy á hacerla pruebade la mar - ga - ri - ta; y e - llavá á de -

Ob. Fag.
sf

Cuart.

poco rall.

cir - te e - lla mis - ma a - qui que tu no me quie - res co - mo yo tequiero á

Fl. Fl. I & II
Ob. Cl.
poco rall.

tempo. ROMAN.

ti. Ya que lo de - se - as fuerza es que yo admi - ta; venga ya la prueba de la mar - ga

Ob. Fag.
Cuart.
poco rall.

ri - ta y que e - llame di - ga e - llamis - ma a - qui si es que tu me quie - res co - mo yo tequiero á

Fl. Fl. I & II
B. Cl.
poco rall.

MARICHU Y ROMAN.

ti. (Co - mo no ha ve - ni - do es quemé ha olvi - da - do ye - so no es muy
(Co - mo no he ve - ni - do yase ha in - eo, mo - da - do sin pen - sar que

Fl. Fl. I & II
Ob. Cl.
poco rall.

pro - pio de un e - na - mo - ra - do; pe - ro se e - qui - vo - ca y con es - ta
si - go muy e - na - mo - ra - do y es tan i - no - cen - te que con e - sa

rall.

flor voy a con - ven - cer le de que du - do de su a - mor: de que du - do de su a -
flor quie - re con - ven - cer me de que du - da de mi a - mor: de que du - da de mi a -

Ob.
Fag.
Tr.I.
Tr.II.
rall.

MARICHU.

mor.) Pa - ra con - ven - cer - te sin que lo re - pi - ta voy á ha - cer la
mor.)

tempo.

Fl.I.
Ob.
Cuart.
Tr. V-cello.

prueba de la mar - ga - ri - ta y e - llavá á de - cir - te e - llamisima a - qui que tu no me

(Deshojando la flor.)

quieres co . mo yo te quiero á ti. Mu . cho mu . chisimo... po . qui . to y

F1tin
Cl. Fag.

Triáng.

p Tr. II.

(Marichu sigue deshojando la flor al ROMAN.)

na . da. Mu . cho... mu . chisimo... po . qui . to y na . da. Mi co . ra . zon por

compás de la música.)

MARICHU.

ti de a . mor pal . pi . ta aunque lo niegue a . qui la mar . ga . ri . ta. Mu . cho mu .

eresc:

poco rall.

chi . si . mo... po . qui . to y na . da. Mu . cho... mu . chisimo... po . qui . to y

poco aff:

poco rall.

piu rall. (Hablado, con rapidez y alegría.) (Contrariada.)

na.da. Mucho...mu...chisimo... ¿Lo ves? (¡Suerte mal-dita!) se ha equivo.

piu rall. *tempo.*

ff Fl. Tr. **p** Timb.

rall. *ROMAN.*

ca.do se ha equi.vó ca . do la margari.ta. Deja que pormi parte yo lo re.

tempo.

rall. **p**

pi.tá á verlo quemé di ce a ver lo quemé di ce la mar . ga .

Tr. I.

rall. *tempo.*

ta. Mucho...mu...chisimo... poqui.to y na.da. Mucho...mu...

Fl. Fl. Triáng.

Tr. I. *rall.*

MARICHU. (Con expresion.)

chisimo... poquito y nada. Quemica riñones fiel no ne ce -

si ta que te lo di ga á qui la mar ga ri ta. Po qui to y
mu chisimo poquito y nada

mu chisimo poquito y nada mu chisimo poquito y
poco rall. più rall.

MARICHU. (Hablado con rapidez y muy contrariada.)

na da. ¡Eso no vale! Que está mar chi ta y me ha enga ña do y me ha enga ña do

ff Fl. *Tr. Timb.*

rall. *ROMAN.*

na do lamarga.ri.ta. ¡Tonta! tulo hasque. ri. do y no see e. vi.ta. Ya vesquete haenga.

rall. *tempo.*

Tr. Timb.

poco rall.

ña. do ya vesquete haenga. ña do la mar ga ri . . .

Tr.I. rall.

*tempo.**MARICHU.**ROMAN.*

ta. ¡Porqueme habré fi . a. do de la marga.ri.ta de lamarga.ri . . ta. ¡Me

tempo. *Fl.*

poco rall.

Cuart.sin C.B.

*Allegro un poco animato.**MARICHU.**rall.*

qui. res? ¡Te quie . ro, te quie . ro, si! yen . te . ra mi vi . da se rá pa.ra ti —

Ob. Cl.

Fag.

Ob.Cl. Fag.

rall.

ROMAN.
dolce. tempo.

Ben-di-ta tu bo-ca; mil ve-ces ben-di-ta y di-ga lo que quie-ra la

Fl.
p Triang.
C.B.

MARICHU.

mar-ga-ri-ta! Ben-di-ta tu bo-ca, mil ve-ces ben-di-ta y di-ga lo que

Tr.I.

ROMAN.

qui-e-ra la mar-ga-ri-ta. ¿Me quie-re-s? ¿Te quie-ro, te quie-ro

Tr.I.

MARICHU.
dolce.

si! y en-te-ra mi-vi-da se-ra pa-ra ti! Se-ra pa-ra

Ob.CI.
Fag.

rall. tempo.

mi! Ben di ta tu bo ca, mil ve ces ben di ta y di ga lo que

ROMAN.

jah! en te ra mi vi da se . . .

Ob.Cl. Corn.I. Fltrin
Fag. Cuart. Triang.
Cuart. sin C.B.

dolce. molto rall.

quie ra la mar ga ri ta! Ben di ta tu bo ca mil ve ces!

rá pa ra ti!

Tr.I. tempo.

molto rall.

tempo.

En te ra mi vi da se rá

di ta tu bo ca, mil ve ces ben di ta y di ga lo que quie ra la

Fl. Corn.I. Tr.

pa - ra - ti! En - te - ra mi vi - da
 mar - ga - ri - ta. En - te - ra mi vi - da en - te - ra mi vi - da se -
 FL.Fif fin
 Tromb.
 Timb.
 se - rá - se - rá
 rá - pa - ra - ti, en - te - ra mi vi - da se - rá pa - ra - ti se - rá
 FL.Fif fin
 Timb.
 crescendo.
 Molto meno mosso.
 pa - ra - ti! ¿Me quie - res?
 pa - ra - ti! ¡Te quie - ro te quie - ro
 dolce.
 VI.I.
 Tr. II.
 Cuart.
 CL.
 Fag.
 Ob.
 Tr. I.
 Bombo.

Molto allegro.

yen - te - ra tu vi - da se - rá pa - ra mi; yen - te - ra tu
 si? yen - te - ra mi vi - da se - rá pa - ra ti; yen - te - ra mi
Fl. Fl. \dagger in
 vi - da yen - te - ra tu vi - da se - rá pa - ra mi
 vi - da yen - te - ra mi vi - da se - rá pa - ra ti
ff
 C.B.
 pa - ra - ti!
ff
 pa - ra - ti!
Tutti sin Bombo.

1

JOSHÉ MARTIN, EL TAMBORILERO

ZARZUELA EN UN ACTO

Letra de D. FIACRO YRAYZOZ

MÚSICA DEL Mtro.

Propiedad.

Pr. 1 Pts. 50 Fijo.

(Sirve tambien para piano solo)

GERÓNIMO GIMÉNEZ.

Nº 3. COPLAS DE JOSHÉ MARTIN.

Allegretto.

PIANO

El mismo tiempo.

39

When I was young, I used to be a good boy.
 Cuando co-jou-na-chis-pa de buen pe-le-on se me

Se me encien-den los
 po-ne la ca-ra co-moel pi-men-ton.

o-jos, seen-cien-de mi tez y por fin se me en-cien-de cuan-
 tohay que en-cen-der. Yes que hier-ve la san-gre con el cha-co-

lí; sien to den trou na co sa que nun ca sen

Fag. Triáng.

C.B.

ti. Yo no sé que me da pero en tal si tua

Tr. I.

ción yo me duer mo en se gui da lo mis moqueumli

Ob.

Fltin.

C.B.

All. vivace. (Bailando y tocando el tamboril.)

ron. ¡Rau! ¡rau! ¡rau! ¡Va lien te bo rra che ra!

Tamboril.

Signe bailando y to-

Rau! rau! rau! ¡Mos co rrá que he pi llau!

Fl. Fltin.

cando el tamboril)

ff Tutti.

Iº tempo. 1º

2º (Riendo muy fuerte)

¡Ja! ¡ja! ¡ja! ¡ja! ¡ja! ¡ja! ¡ja! ¡ja!

JOSHÉ MARTIN, EL TAMBORILERO

ZARZUELA EN UN ACTO

Letra de D. FIACRO YRÁYZOZ

MÚSICA DEL Mtro.

Propiedad:

Pr. 2 Pts. Fijo.

(Sirve tambien para piano solo)

GERÓNIMO GIMENEZ.

Nº 4. PIEZA DE CONJUNTO.

Allegretto.

JOSHÉ MARTIN. No puedo mas! ¡Anastasia! No sé si me muero...

PIANO { Ob. Fl. Quart. sin C.B.

ó me duermo.... ¡Anastasia!... ¡Anas.... (Dá un bostezo muy grande y se queda dormido) Anastasia sa-

le al corredor con un candil) ANASTASIA. ¡Me pareció que

llamaban! Justo; si es Joshé Martin que está dormido! ¡Marichu, sal enseguida que

está tu padre hébrido completamente! MARICHU. (Dentro) ¡Voy madre!

Cl. Fag. Tr. I. pp

Allegro vivace.

Viol.I.II. >

p

CL.
Violas.
V.cello.

MELCHOR.

*sotto voce.***pp** ¡Ahí le te.neis dor.mi.do,Ob.Cl.
Fag. >Vuota. **p**

ROMAN.

del to.doi.ner.te. ¡Buen sus.to váá lle.var.se cuan.do des.pier.te!

ANASTASIA.

MARICHU.

ROMAN.

Su.bid.loaquietre cua.tro. ¡Si! ¡Si! ¡Que su.ba!

¿Veus.ted lo que le di.je?

P Cuart. sin C.B.

MELCHOR.

¡Co . mou . na cu . ba! E . soes lo que que . ri . a pre . ci . sa . men . te

Cl.
Fag.
Tr.I.

Cuart.
sin C.B.

MARICHU.

ya ve.reis con mi tra.ma si sea .rre .pien.te. Yo sien.to que leen .ga ñen

Cuart.
sin C.B.

Tr.II.

Tr.I.

dees.ta ma .ne ra; pe .ro si nò de fi .jo, si .go sol .te .ra.

C.B.

pp Corn.I.

CORO.

ppp

¡Va .lien .te bo .rra .che .ra! la de hoy es fuer .te! ¡Que sus .to váá lle .var .se

ppp

¡Va .lien .te bo .rra .che .ra! la de hoy es fuer .te! ¡Que sus .to váá lle .var .se

ppp

¡Va .lien .te bo .rra .che .ra! la de hoy es fuer .te! ¡Que sus .to váá lle .var .se

Cl.Fag.

Tr.Cuart.

Fl.Fltin.
Ob. 3

Triáng.

Dá lástima pen sar!

Dá lástima pen sar!

cuán do des pier te!

Dá lástima pen sar!

¡Po bre Joshé Mar.

cuán do des pier te!

Dá lástima pen sar!

¡Po bre Joshé Mar.

cuán do des pier te!

Dá lástima pen sar!

¡Po bre Joshé Mar.

Tromb.

¡Po bre Joshé Mar tin!

¡Buen susto al des per tar se va á lle var al fin!

¡Po bre Joshé Mar tin!

¡Buen susto al des per tar se va á lle var al fin!

tin!

¡Buen sus.to al des per tar

se va á lle var al fin!

tin!

¡Buen sus.to al des per tar

se va á lle var al fin!

tin!

Buen sus.to al des per tar

se va á lle var al fin!

Corn.I.

pp (Risa)

(Todos rien muy fuerte)

Corn. II.

Flutin.

ff Tutti.

(MUTACION)

con fuoco.

ff Tutti.

JOSHÉ MARTIN, EL TAMBORILERO

ZARZUELA EN UN ACTO

Letra de D. FIACRO YRÁZOZ

MÚSICA DEL Mtro.

Pr. 1 Pta. 50 Fijo.

Propiedad.

GERÓNIMO GIMENEZ.

Nº 4 Bis. INTERMEDIO.

Allegro vivace.

The musical score consists of five staves of music. The top staff is for the **PIANO**, marked **Mad. Met.** It features a treble clef, a bass clef, and a 2/4 time signature. The second staff continues the piano part, marked **Cuart.** The third staff begins with a **Tr.** (Trombone) part, marked **p** and **sforzando** (**s**). The fourth staff begins with a **Fag.** (Bassoon) part, marked **p**. The fifth staff begins with a **Tromb. Timb.** (Trombone/Timpani) part, marked **ppp**.

Tiempo de Zortzico un poco lento.

Cl. Fag.
Tr. II.

dim.

mf Viol. II. Violas.
Bajos.

F.I.II.
Viol. I.
Tr. I. *cantabile.*

f

Tr. II.

pp

f

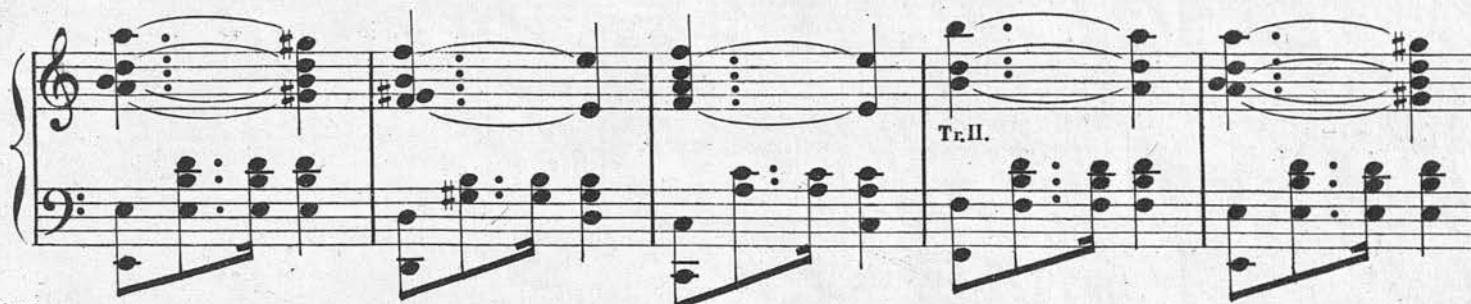
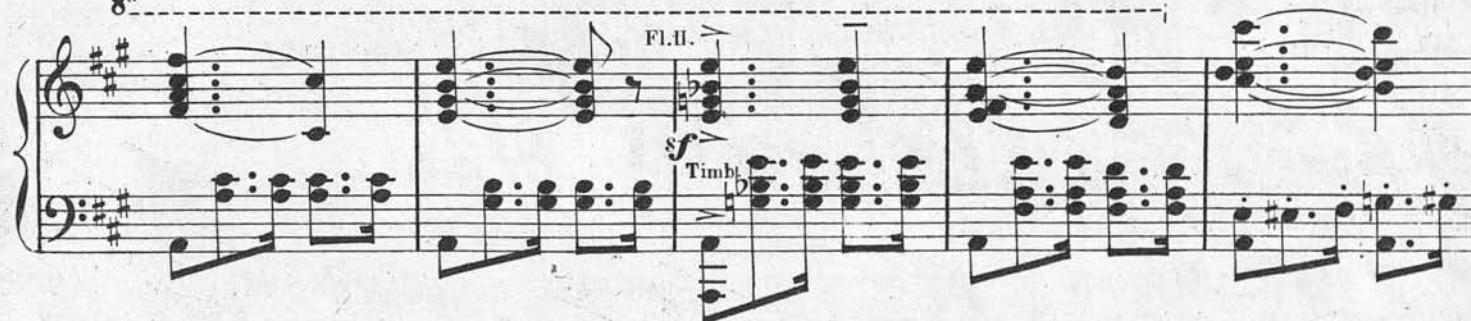
Oh.

Fl.III.
Ob.*mf*

Tr.II.



Tr.II.

8^a8^a*crescendo.*

Tr.II.



F.y A.107.

Musical score page 4, measures 1-4. The score consists of five staves. The top two staves are treble clef, and the bottom three are bass clef. Measure 1: Timb. (timpani) has a dynamic of **f**. Measures 2-3: Timb. and Tr. II. (triangle II) play eighth-note patterns. Measure 4: Timb. has a dynamic of **sf**.

Musical score page 4, measures 5-8. The top two staves are treble clef, and the bottom three are bass clef. Measures 5-7: Timb. plays eighth-note patterns. Measure 8: Timb. has a dynamic of **sf**.

Musical score page 4, measures 9-12. The top two staves are treble clef, and the bottom three are bass clef. Measures 9-10: Timb. plays eighth-note patterns. Measure 11: Triáng. (triangle) has a dynamic of **p**. Measures 12-13: Timb. and Triáng. play eighth-note patterns.

Musical score page 4, measures 14-17. The top two staves are treble clef, and the bottom three are bass clef. Measures 14-16: Timb. plays eighth-note patterns. Measure 17: Mad. Triang. (triangle) has a dynamic of **pp**, and Cuart. sin C.B. (quartet without cello) is mentioned. A measure number **8^a** is indicated above the staff.

Musical score page 4, measures 18-21. The top two staves are treble clef, and the bottom three are bass clef. Measures 18-20: Timb. plays eighth-note patterns. Measure 21: C.B. (cello) has a dynamic of **dim.**

JOSHÉ MARTIN, EL TAMBORILERO

ZARZUELA EN UN ACTO

Letra de D. FIACRO YRÁZOZ

MÚSICA DEL Mtro.

Propiedad.

Pr. 3 Pts. 50 Fijo.

GERÓNIMO GIMENEZ.

(Sirve tambien para piano solo)

Nº 5. QUINTETO.

Molto moderato.

MARICHU
ANASTASIA
y ROMAN.

JOSHÉ.

Los tres.

JOSHÉ.

Los tres. (Horrorizados)

¡El? ¡Yo? ¡El? ¡Yo? ¡Jesus! ¡Jesus!

PIANO

Mad.
Tr.

Cuart.

Moderato.

¡Jesus! ¡Jesus! ¡Jesus! ¡Jesus! ¡quehorror!

Timb.

JOSHÉ. (Horrorizado)

como recitado.

¡No sé sies.toy so .ñan .do óestoy des .pier .to!

Ob.

sf Cl.

Fag.

¡Pero es e .so po .si.ble; pero es oes cier .to?

Fl.

Ob.

sf

Cl.

9

Yo no re.cuer do na da yo na da sé; ¡por Dios se ño res es.pli quen.

Ob. Cl. Fag. Bajos

mf

MAR. ANAST. y ROMAN.

JOSHÉ. (Casi llorando)

se! (Nohayque re.ir sea ho.ra; se.re.ni.dad!) ¡Por Dios de.cid.me pron.topron.to la vér.

P Cuart.(sin C.B.)

(Con ansiedad)

dad! ipron.to! ipron.to! Cl. >

ff Tr. **p** Timb. **ff** **p** **ff** **p** **ff** **p** **ff** **p** Bajos

ANAST. (Llorando)

MAR. (Llorando)

Nomien.te nun.ca Don Sa.tur.ni.no. Nomien.te nun.ca Don Sa.tur.

p Fl. >
Ob. Cl. Fag. Tr. Timb.

ANAS.

MAR.

ROMAN. (Llorando)

ni.no. Al pan pan lla.ma yal vi.no vi.no. Al pan pan lla.ma. Yal vi.no

SAT. (Con gravedad) ROMAN. MARI. MARI. ANAST.

vi . no. Soy hom . bre se . rio. ¡Es muy for . mal! Yél di . ce que eres: ¡El cri . mi .

ROMAN y SAT.

poco crescendo

Ob.CI. Fag. Tr. Corn.I. Timb.

JOSHÉ. (Llorando) MARI. ANAST. JOSHÉ. MARI. ANAST.

- nal! ¡Yo elcri . mi . nal? ¡Tú elcri . mi . nal! ¡Yoélcry . mi . nal? ¡Si tal, si

- nal! ¡Tú elcri . mi . nal! ¡Si tal, si

Fl. I.II. Tromb. ff p

JOSHÉ. MARI. ANAST. ROMAN. (Riendo)

tal! ¡Ay! ¡ay! ¡ay! ¡ay! ¡Ji! ¡ji! ¡ji! ¡ji! (¡ja! ¡ja! ¡ja! ¡ja!)

tal!

s'f Corn.Tromb. Timb.

4

JOSHE.

MARI.

Aes.tas ac.cio.nes, vi.les, ras.tre.ras. Aes.tas ac.cio.nes vi.les, ras.

ANAST.

ROMAN.

MARI.

tre.ras. Lehanc.on du.ci.do. Sus bo.rra.che.ras; Lehanc.on du.ci.do sus bo.rra.

MARI.

ANAST.

ROMAN.

ROMAN y SATURN.

che.ras. Y hoy en cas.ti.go. De suembria.guez. Le lla.mael

MARLANAST.

Juez. Le lla.mael Juez. Le lla.mael

Juez. Le lla.mael Juez. Le lla.mael

JOSHE.

Mella.mael Juez. Me lla.mael Juez.

5

Juez *(¡Ja! ¡ja! ¡ja! ¡ja!)*
ROMAN.

Juez *(¡Ja! ¡ja! ¡ja! ¡ja!)*

Ay! ay! ay! ay!

p Timb. *diminuendo.*

JOSHÉ. *(Lloriqueando)*

Andante. *Ob. Fag. Tr. Cl. F.L.*

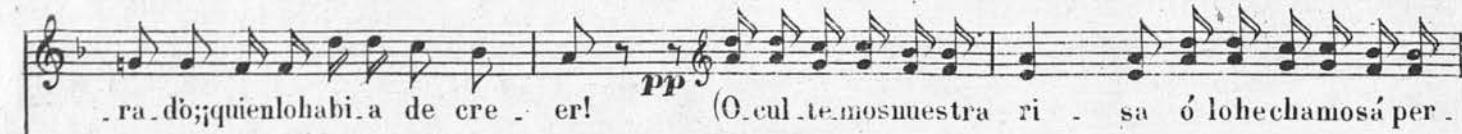
MARIANAST. *(Muy afligidos)*
ROMAN.

SATURN.

JOSHÉ.

carcel! Si te lle van á la carcel no te to castam bo ril. Yo que he si dosiempre hon.

MARI. ANAST.



ROMAN.

pp

(Ocul te mosnuestra ri . sa ó lo hechamosá per .



Molto moderato.



JOSHÉ.

(Muy afligido)



SATURN.



das ya te sa be cri men *jues* yaunque ne gan does tas no tees ca pas es ta
 MARI.
 ves. El medio es e fi caz. Con el sus to dees ta vez le cre o yain ca
 ANAST.
 ROMAN y JOSHÉ.
 Ob. Tr.
 El medio es e fi caz
 A mi que en san ta paz
 paz dein sis tir en su em bria guez.
 con el sus to dees ta vez el medio es e fi caz con el sus to dees ta
 con el sus to dees ta vez le cre o yain ca
 fui mo de lo de hon ra dez el juez que es muy sa
 SATURN.
 De mun sia que te
 F.I.
 C.I.
 p

Roman Joshé.

vez le cre-o yain.ca - paz dein.sis tir en suem.bria.guez. El me.dioes e . fi .

paz dein.sis tir en suem.bria.guez. El me.dioes e . fi .

gaz me con.de.naen mi ve . jez. A mi queensan.ta

SATURN.

das ya te sa . be cri.men jue.s. De nun.sia que te

cres.

caz; con el sus.to dees.ta vez le cre-o yain.ca - paz dein.sis tir en suembria.

caz; con el sus.to dees.ta vez le cre-o yain.ca - paz dein.sis tir en suembria.

paz fui mo.de.lo dehonra . dez el juezqueesmuy sa . gaz me con.de.naen mi ve .

das ya te sa . be cri.men jue.s y aun.que ne . gan . does . tas no tees.ca . pas dees.ta

Ob.

Corn.I.Tromb.

Timb. crescendo.

guez.¡Que pe . na dá Jo . shé Mar . tin! ¡Que pe . na dá Jo . she Mar .

guez.¡Que pe . na dá Jo . shé Mar . tin! ¡Que pe . na dá Jo . she Mar .

jez.¡Ay!¡ay!¡ay!¡ay!¡ay!¡ay!

ves.¡Que pe . na dá Jo . she Mar . tin! ¡Que pe . na dá Jo . se Mar .

F.I.II.

9

(Riendo) (Llorando)

tin! Que pena dá! (ja! ja! ja! ja!) Jo.shé Mar.tin! ji! ji! ji!

tin! Que pena dá! (ja! ja! ja! ja!) Jo.shé Mar.tin! ji! ji! ji!

tin!

MARI.

ji! que pe na dá! Re.medio el mal

ANAST.

ji! que pe na dá! Re.me dio el

ROMAN.

ji! que pe na dá! Re.medio el

JOSHÉ.

En tran ce tal

SATURN.

Yo que es formal ya di se si que el cri mi nal te es ta baa qui yo que es for

Corn.I.

Tr.I. Tromb.

Cuart. Tr.II. Triáng.

ff Violas.

ten . drá por fin que pe . na dá Jo . shé Mar . tin
 mal ten . drá por fin que pe . na dá Jo . shé Mar .
 mal tendrá por fin que pe . na dá Jo . shé Mar .
 ja . más me vi ¡Yo cri . mi . nal! ¡Po . bre de mi!
 mal ya di . se si que el cri . mi . nal te es . ta . baa .
 que pe . na dá que pe . na dá que pe . na dá
 tin que pe . na dá Jo . shé Mar . tin que pe . na
 tin que pe . na dá Jo . shé Mar . tin
 ¡Yo cri . mi . nal! ¡Yo cri . mi . nal, po . bre de mi!
 qui que el cri . mi . nal te es . ta . baa . qui

Po - bre - ei - llo cuan - to su - fre
 (Riendo)

dá ija! ija! ija! ija! El medio es e fi .
 que pe - na dá ija! ija! ija! ija! El medio es e fi .

A mi que en sанta paz fui mo - de . lo de hon ra .

Tee sta baa - qui. De nun sia que te das ya te sa - be cri men

Timb. Corn.I. Tromb.III.

so - lo el ver - le pe - na dá sien mis ma - nos
 (Llorando)

caz. iji! iji! iji! iji! con el sus - to de es ta vez le cre - o yo in - ea .
 (Llorando)

caz. iji! iji! iji! iji! con el sus - to de es ta vez le cre - o yo in - ea .

dez el juez que es muy sa - gaz me con - de na en mi ve - jez iji! iji! iji! iji!

jues ya que ne - gan do es - tás no tees - ca - pas es - ta ves ya que ne - gan do es -

es tu vie ra le di ri a la ver dad —
 (Riendo)

paz (ja! ja! ja! ja!) dein sis tir en suembria guez.
 (Riendo)

paz ja! ja! ja! ja! dein sis tir en suembria guez.
 á mi queen san ta paz jay! jay! jay! jay! á mi queen san ta

tás no tees ca pas dees ta ves de mun sia que te

Sien to mu cho que leen ga ñen. ¡Po bre ci llo
 El medio es e fi caz con el sus to dees ta

El medio es e fi caz con el sus to dees ta

paz fui mo de lo dehonra dez el juez que es mu sa gaz me con de naen mi ve .

das ya te sa be cri men jues yaun que ne gan do es tas no tees ca pas es ta

pena da por mi gus - to le di - ri - a
 vez le cre - o yain.ca - paz le cre - o yoin.ca -
 vez le cre - o yain.ca - paz le cre - o yoin.ca -
 - jez el juez que es muysa - gaz el juez que es muysa -
 ves yaunque ne - gando es - tás yaunque ne - gan.do es -
affrettando.
 la ver - dad. ¡que pe - na
 paz dein sis - tir en suembria - guez; re - me dio el mal ten - drá por fin re - me dio el mal ten - drá por
 paz dein sis - tir en suembria - guez; re - me dio el mal ten - drá por fin re - me dio el mal ten - drá por
 - gaz me con - de naen mi ve - jez en tran - ce tal ja - más me
 - tás no tees.ca - pas de es - ta ves; yo que es for - mal yo que es for - mal ya di - se
affrettando.
 Corn.

crescendo.

da!
 Jo.shé Mar . tin que pe . na
 fin que pe . na dá Jo.shé Mar . tin que pe . na dá Jo.shé Mar . tin re . me dio el mal re . me dio el
 fin que pe . na dá Jo.shé Mar . tin que pe . na dá Jo.shé Mar . tin re . me dio el mal re . me dio el
 vi yo cri . mi . nal ipo . bre de mi en . tran . ce tal
 si que el cri . mi . nal que el cri . mi . nal tees . ta . baa . qui yo que es for .
 Fltin.
 Cornell . Tromb. *crescendo.*
 dá Jo.shé Mar . tin que pe . na dá Jo.shé Mar .
 mal re . me dio el mal ten . drá por fin ¡que pe . na dá ! que pe . na dá ! que pe . na dá Jo.shé Mar .
 mal re . me dio el mal ten . drá por fin ¡que pe . na dá ! que pe . na dá ! que pe . na dá Jo.shé Mar .
 ja . más me vi yo cri . mi . nal po . bre de mi
 mal ya di . se si que el cri . mi . nal tees . ta . baa .
 Cornell . Tromb.

tin que pe na dá Jo shé Mar.
 tin que pe na dá Jo shé Mar.
 tin que pe na dá Jo shé Mar.
 yo cri mi nal ¡Po bre de
 qui Tees ta baa .

 tin Mar tin.
 tin Mar tin.
 tin Mar tin.
 mi de mi!
 qui a qui.
ff Tutti sin Bombo. **Bombo.**

JOSHÉ MARTIN, EL TAMBORILERO

ZARZUELA EN UN ACTO

Letra de D. FIACRO YRÁYZOZ

MÚSICA DEL Mtro.

Propiedad.

Pr. 1 Pta. 50 Fijo.

GERÓNIMO GIMÉNEZ.

Nº 6. BAILETE Y FINAL.

Allegro agitato.

Cl.
Fag.

PIANO {

pp Tr.I. Cuart.

Tr.II.

Ob.

Timb.

cres - - - cen - - -

Fl. Fltin.

do. Tr. I. *ff* Corn. Tromb.

Plat.

Bombo. *f* Tamboril.

Madera,
Corn.
Viol.I.II.

Fag.
Tromb.

Bajos.

Tutti.

This page contains six staves of musical notation for an orchestra. The staves are arranged in two columns of three. The top staff in each column has a treble clef, while the bottom staff has a bass clef. The key signature is A major (two sharps). The music consists primarily of eighth-note patterns. In the first column, the top staff features a continuous eighth-note pattern. The second staff of the first column includes dynamic markings: 'Madera.' and 'Corn.' above the staff, and 'Viol.I.II.' below it. The third staff of the first column includes dynamic markings: 'Fag.' and 'Tromb.' above the staff, and 'Bajos.' below it. The fourth staff of the first column is labeled 'Tutti.' The bottom staff of the first column has a bass clef. The second column follows a similar pattern. The bottom staff of the second column has a bass clef. The music concludes with a final staff in the second column.

4

Un poco piu mosso.

FINAL.

Allegro vivace.

